

Pag. 35

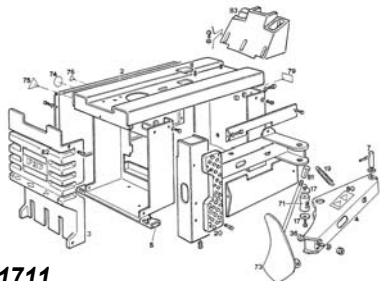
Ricambi
Spare parts
Pièces détachées
Ersatzteile



faip

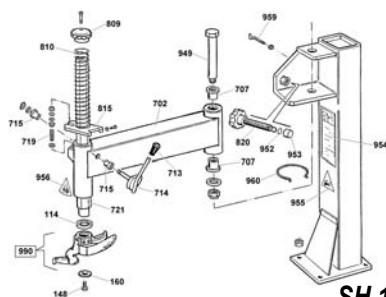


F37



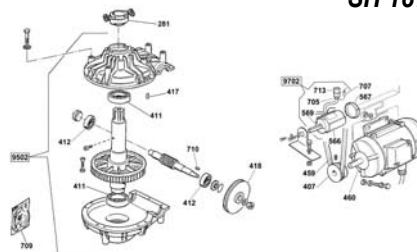
SH 1711

Pag. 194
Vol. 1°

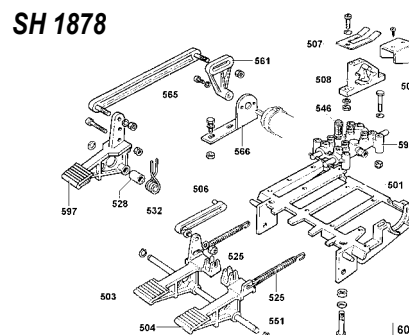


SH 1875

Pag. 324
Vol. 2°

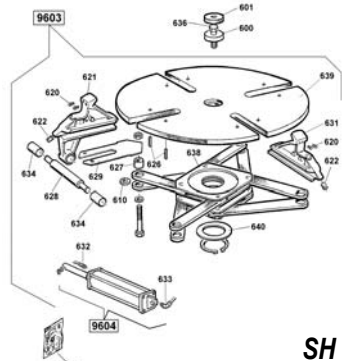


SH 1877



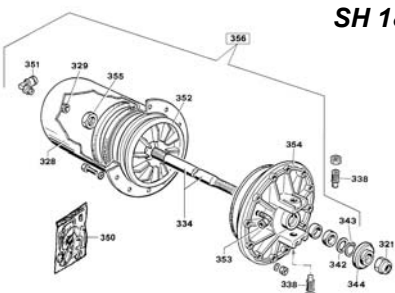
SH 1878

Pag. 325
Vol. 2°



SH 1874

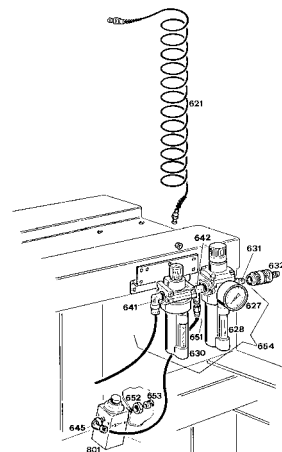
Pag. 321
Vol. 2°



SH 1876

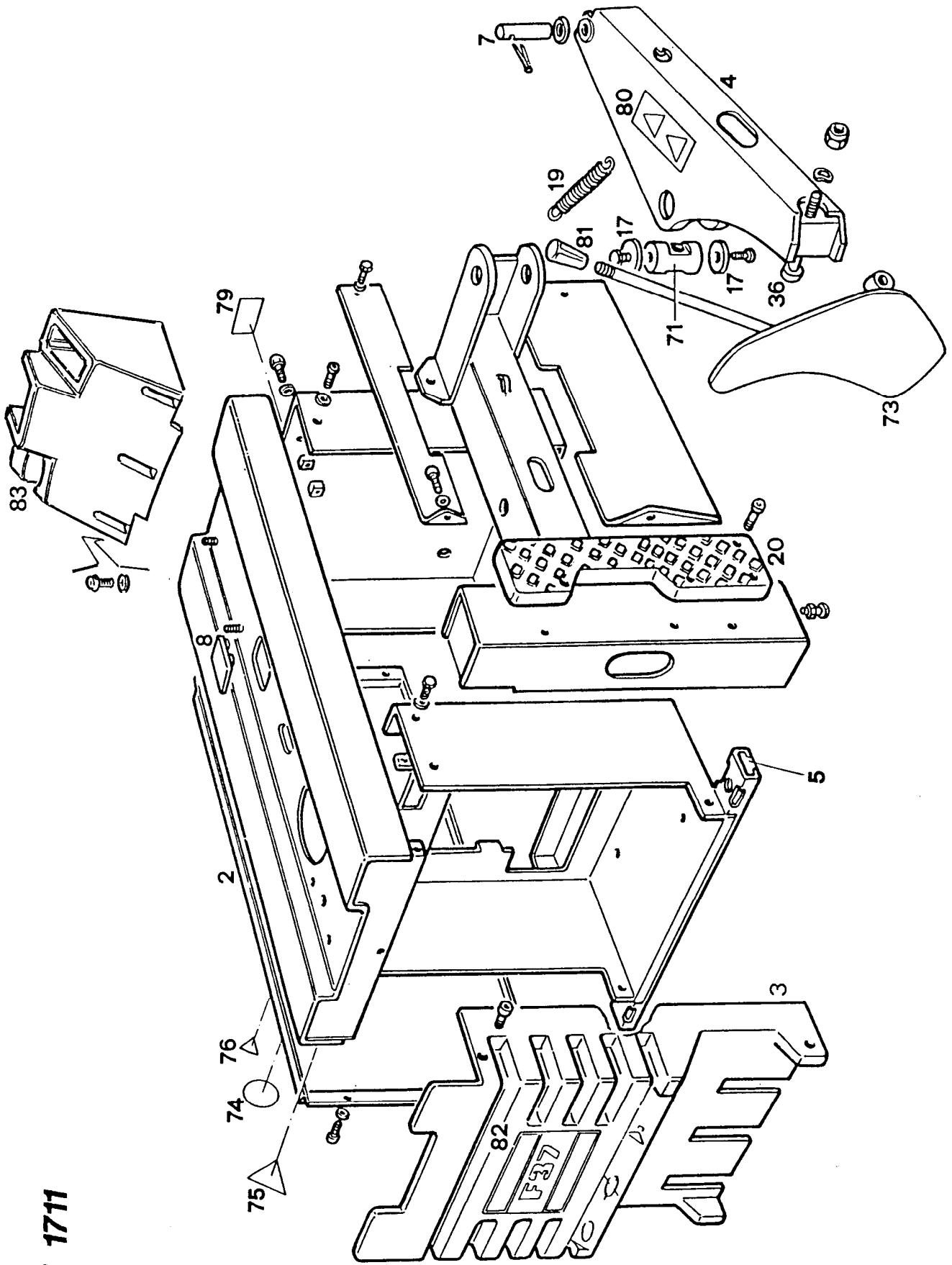
Pag. 323
Vol. 2°

SH 1708



Pag. 192
Vol. 1°

SH 1711



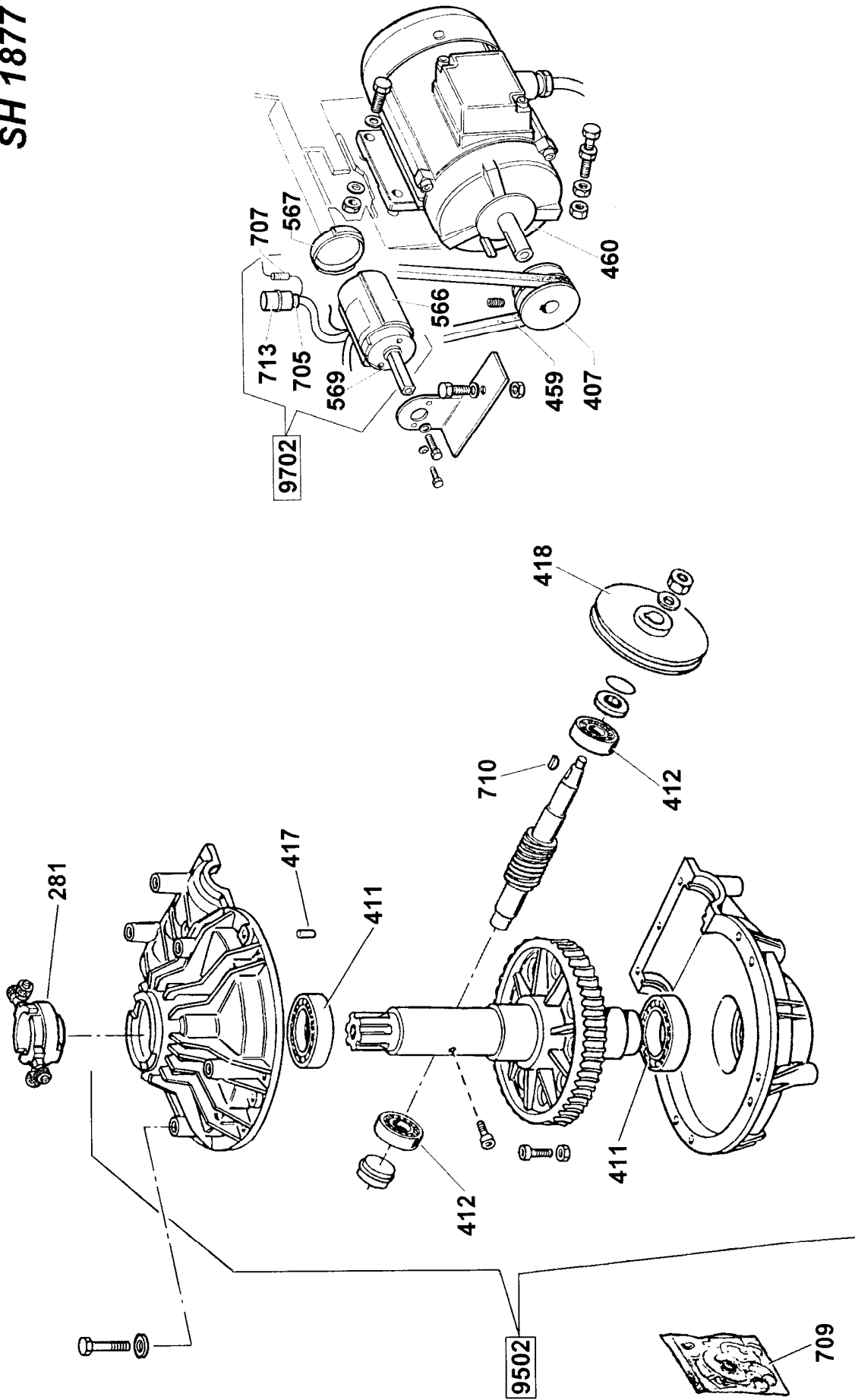
Codice Code	Pos.	Ricambi Descrizione	Spare parts Description	Pièces Détachées Désignation	Ersatzteile Beschreibung
324797	2	Cofano	<i>Crank case</i>	Enveloppe	<i>Seitenverschlußplatte</i>
439201	3	Cofano anteriore	<i>Front crank case</i>	Enveloppe avant	<i>Vordere Maschinenabdeckung</i>
224003	4	Braccio stallonatore	<i>Bead breaker arm</i>	Bras détalonneur	<i>Abdrückerarm</i>
422019	5	Piede	<i>Foot</i>	Pied	<i>Stützfuß</i>
323903	7	Fulcro braccio stallonatore	<i>Bead breaker arm fulcrum pin</i>	Point d'appui bras détalonneur	<i>Drehzapfen für Abdrückerarm</i>
439206	8	Tappo asola GT	<i>GT slot stopper</i>	Bouchon GT	<i>Verschlußplatte GT</i>
323901	17	Rondella	<i>Washer</i>	Rondelle	<i>Beilagscheibe</i>
424364	19	Molla d. 23 x 67	<i>Spring d. 23 x 67</i>	Ressort d. 23 x 67	<i>Zugfeder d. 23 x 67</i>
436199	20	Appoggio cerchio	<i>Rubber pad</i>	Tampon en caoutchouc	<i>Lange Felgenstütze</i>
324008	36	Perno paletta	<i>Blade pin</i>	Pivot de la pelle	<i>Bolzen für Abdrückschaufel</i>
323902	71	Perno orientabile	<i>Revolving pin</i>	Pivot orientable	<i>Drehzapfen</i>
280839	73	Paletta saldata	<i>Welded blade</i>	Pelle soudée	<i>Geschweißte Abdrückschaufel</i>
446598	74	Targhetta avvertimento "Scollegare macchina"	<i>"Disconnect machine" warning plate</i>	Plaque avertissement "débrancher la machine"	<i>Hinweisschild "Strom- versorgung unterbrechen"</i>
446442	75	Targhetta recipiente sotto pressione	<i>Pressurized recipient plate</i>	Plaque récipient sous pression	<i>Schild "Behälter unter Drück"</i>
425211	76	Targhetta adesiva "fulmine"	<i>"Lightning" sticker</i>	Sigle adhésif "éclair"	<i>Klebeschild "Blitz"</i>
446429	79	Targhetta avvertimento pressione max 16 Bar	<i>Max. pressure 16 Bar warning plate</i>	Plaque avertissement pression maxi. 16 Bars	<i>Hinweisschild max. Druck 16 Bar</i>
446431	80	Targhetta pericolo stallonatore + interferenza ruota	<i>Bead remover + wheel interference danger warning plate</i>	Plaque danger détalonneur + interférence roue	<i>Gefahrenschild Wulstadrücker + Rad-Interferenz</i>
402177	81	Impugnatura	<i>Handle</i>	Poignée	<i>Plastikgriff</i>
483813	82	Sigla adesiva "F 37"	<i>"F 37" Sticker</i>	Plaq. auto-adhésive "F 37"	<i>Aufkleber "F 37"</i>
484298	83	Collare portaoggetti	<i>Weight tray</i>	Collier porte poids	<i>Ablagemuldenaufsatz</i>

N.B. I pezzi dentro ai riquadri sono normalmente disponibili a magazzino.

The parts in evidence are normally available from stock.

Les pièces détachées encadrées sont normalement disponibles en magasin.

Hinweis: Die umrahmten Teile sind in der Regel jederzeit lieferbar.



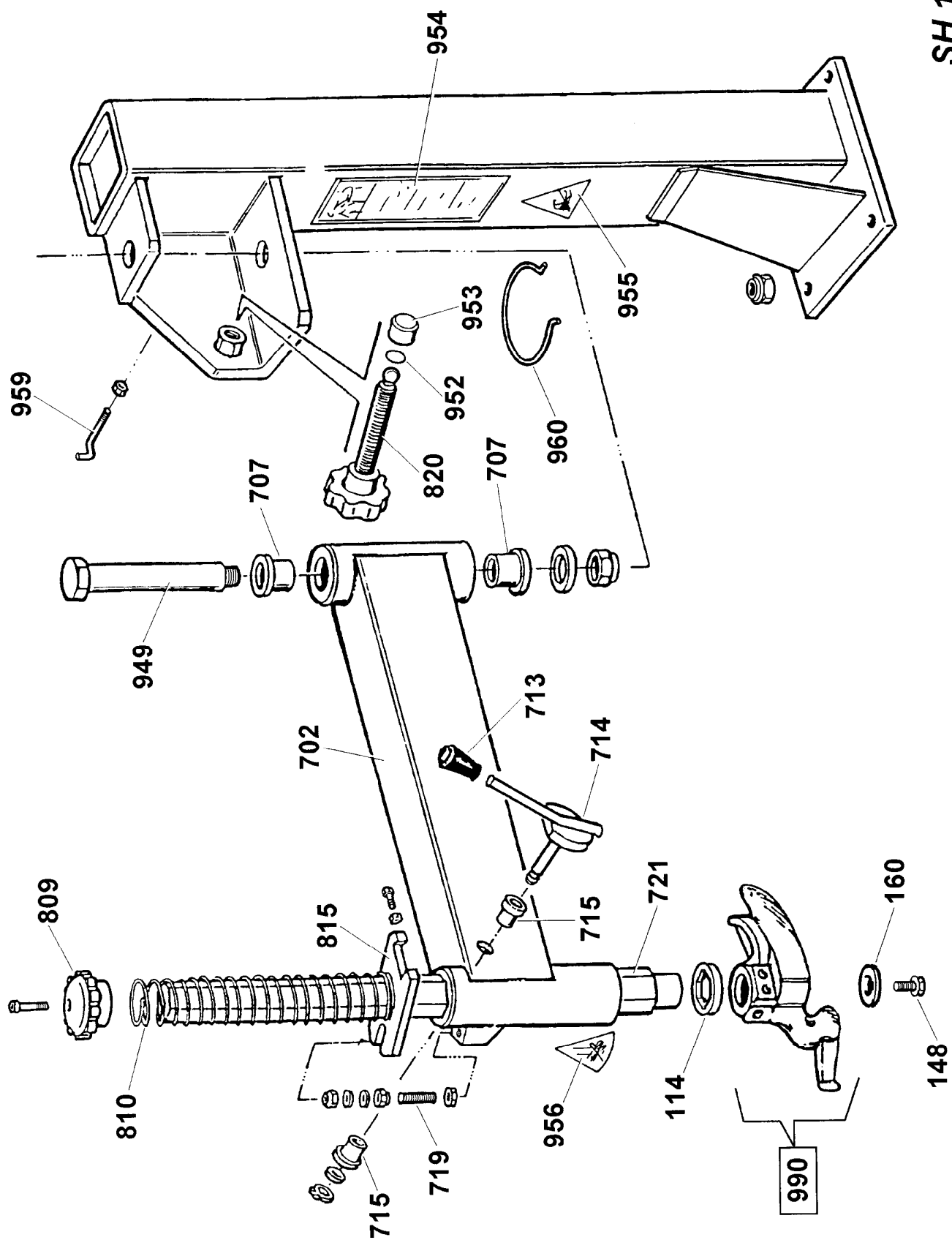
Codice Code	Pos.	Ricambi Descrizione	Spare parts Description	Pièces Détachées Désignation	Ersatzteile Beschreibung
228389	281	Raccordo girevole completo	<i>Complete air distributor</i>	Distributeur complet	<i>Komplette Drehverschraubung</i>
325274 2-01220	407 411	Puleggia motore Cuscinetto a sfere d. 50 x 80 x 16	<i>Pulley for motor Ball bearing d. 50 x 80 x 16</i>	Poulie moteur Palier à billies d. 50 x 80 x 16	<i>Motor-Riemenscheibe Kugellager d. 50 x 80 x 16</i>
2-01221	412	Cuscinetto rulli conici d. 20 x 47 x 15,25	<i>Taper roller bearing d. 20 x 47 x 15.25</i>	Roulement à rouleaux con. d. 20 x 47 x 15,25	Kegelrollenlager d. 20 x 47 x 15,25
2-01280 314344	417 418	Spina cilindrica A 8 x 20 Puleggia riduttore	<i>Setting pin A 8 x 20 Pulley for worm gear reducer</i>	Cheville cyl. A 8 x 20 Poulie réducteur	Zylinderstift A 8 x 20 Riemenscheibe Untersetzungsgetriebe
426352	459	Cinghia trapezoidale A 25	<i>V-Belt A 25</i>	Courroie trapézoïdale A 25	<i>Keilriemen A 25</i>
449749	460	Motore monofase 110 V - 60 Hz	<i>110 V single phase motor (60 Hz)</i>	Moteur monophasé 110 V - 60 Hz	<i>Einphasenmotor 110 V - 60 Hz</i>
449747	460	Motore monofase 230 V - 50 Hz	<i>230 V single phase motor (50 Hz)</i>	Moteur monophasé 230 V - 50 Hz	<i>Einphasenmotor 230 V - 50 Hz</i>
449748	460	Motore monofase 230 V - 60 Hz	<i>230 V single phase motor (60 Hz)</i>	Moteur monophasé 230 V - 60 Hz	<i>Einphasenmotor 230 V - 60 Hz</i>
412959	460	Motore trifase 230/400 V	<i>230/400V 3-phase motor</i>	Moteur triphasé 230/400 V	<i>Drehstrommotor 230/400V</i>
426793	460	Motore trifase 260/440 V	<i>260/440 V 3-phase motor</i>	Moteur triphasé 260/440 V	<i>Drehstrommotor 260/440 V</i>
432065	566	Protezione per invertitore	<i>Guard for reverser switch</i>	Enveloppe	<i>Schutz für Wendeschalter</i>
430991	567	Coperchio per protezione	<i>Cover for guard</i>	Couvercle pour enveloppe	<i>Abdeckung für endeschalterschutz</i>
421523	569	Invertitore tripolare 25A - 660V	<i>3 poles reverser switch 25A - 660V</i>	Inverseur tripolaire 25A-660V	<i>Dreipoliger Wendeschalter 25A - 660V</i>
449750	705	Condensatore	<i>Capacitor</i>	Condensateur	<i>Kondensator</i>
430770	707	Resistenza	<i>Resistance</i>	Résistance	<i>Widerstand</i>
238204	709	Kit guarnizioni riduttore	<i>Seals kit</i>	Kit joints	<i>Dichtungssatz</i>
2-01950	710	Linguetta A 6 x 6 x 18	<i>Tongue A 6 x 6 x 18</i>	Languette A 6 x 6 x 18	<i>Keil A 6 x 6 x 18</i>
414850	713	Cappello	<i>Cap nut</i>	Capuchon	<i>Abschlusskappe</i>
243102	9502	Riduttore completo	<i>Complete gear box</i>	Réducteur complet	<i>Untersetzungsgetriebe komplett</i>
235574	9702	Impianto elettrico trifase	<i>3-phase electric plant</i>	Installation électrique 3-ph	<i>Drehstromanlage</i>
249881	9702	Impianto elettrico monofase	<i>Single-phase electric plant</i>	Installation électrique monophasé	<i>Einphasenanlage</i>

N.B. I pezzi dentro ai riquadri sono normalmente disponibili a magazzino.

The parts in evidence are normally available from stock.

Les pièces détachées encadrées sont normalement disponibles en magasin.

Hinweis: Die umrahmten Teile sind in der Regel jederzeit lieferbar.



Codice Code	Pos.	Ricambi Descrizione	Spare parts Description	Pièces Détachées Désignation	Ersatzteile Beschreibung
428681	114	Ammortizzatore torretta	<i>Tool head dumper</i>	Amortisseur tête	<i>Kopfdämpfer</i>
350194	148	Rondella per torretta	<i>Washer</i>	Rondelle	<i>Unterlegscheibe</i>
350197	160	Vite fissaggio torretta	<i>Tools head fixing screw</i>	Vis	<i>Schraube</i>
278417	702	Braccio a bandiera	<i>Arm</i>	Bras	<i>Schwenkarm</i>
473597	707	Boccola in nylon	<i>Nylon bush</i>	Coquille en nylon	<i>Nylonbuchse</i>
477973	713	Manopola	<i>Handle grip</i>	Poignée	<i>Plastikgriff</i>
270242	714	Leva a camme	<i>Cam lever</i>	Levier à came	<i>Nockenhebel</i>
373544	715	Boccola in nylon	<i>Nylon bush</i>	Coquille en nylon	<i>Nylonbuchse</i>
372221	719	Barra filettata	<i>Threaded rod</i>	Barre fileté	<i>Gewindestab</i>
379983	721	Albero portatestina	<i>Shaft</i>	Arbre	<i>Kopfhalterwelle</i>
470171	809	Volantino	<i>Handwheel</i>	Petit volant	<i>Bedienungsriff</i>
479984	810	Molla	<i>Spring</i>	Ressort	<i>Feder</i>
376264	815	Piastrino di sollevamento	<i>Lifting plate</i>	Platine de levage	<i>Hubplatte</i>
479917	820	Barra regolazione braccio completa	<i>Complete threaded rod</i>	Barra fileté complet	<i>Komplette Arm-Regeistange</i>
381806	949	Perno snodo braccio	<i>Pin</i>	Pivot	<i>Arm-gelenk-Zapfen</i>
425597	952	Anello OR 3043	<i>O-Ring 3043</i>	Bague OR 3043	<i>O-Ring d. 3043</i>
372259	953	Testina appoggio	<i>Head</i>	Tête	<i>Auflagekopf</i>
483458	954	Targhetta avvertimento pericolo gonfiaggio	<i>Inflation danger warning plate</i>	Plaquette avertissement danger gonflage	<i>Hinweisschild "Gefahr Aufpumpung"</i>
446433	955	Targhetta pericolo schiacciamento griffe	<i>Clamp crushing danger plate</i>	Plaquette danger écrasement griffes	<i>Gefahrenschild "Quetschung Spannbacken"</i>
446435	956	Targhetta schiacciamento torretta-cerchio	<i>Turret-rim crushing plate</i>	Plaquette écrasement tourelle-jante	<i>Gefahrenschild "Quetschung Säule-Reifen"</i>
370237	959	Tondino supporto pistola	<i>Inflating gun support</i>	Support de la pistolet	<i>Rundeisen Pistolenhalterung</i>
440436	960	Sostegno vaso per grasso	<i>Grease support</i>	Support pour gras	<i>Halter für Schmiermittelbehälter</i>
258761	990	Torretta utensili completa	<i>Complete tools head</i>	Tête outils complet	<i>Werkzeugkopf komplett</i>

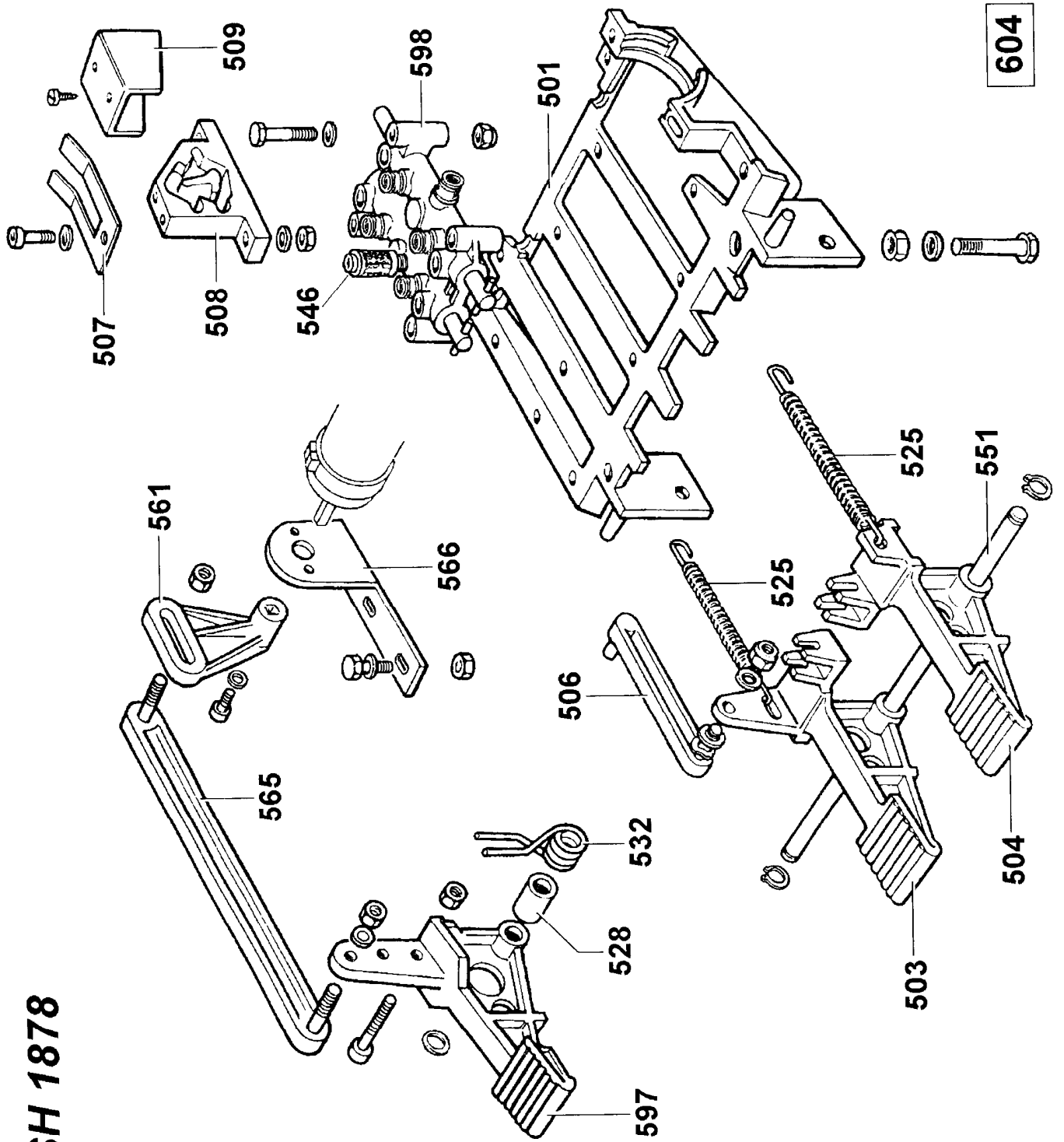
N.B. I pezzi dentro ai riquadri sono normalmente disponibili a magazzino.

The parts in evidence are normally available from stock.

Les pièces détachées encadrées sont normalement disponibles en magasin.

Hinweis: Die umrahmten Teile sind in der Regel jederzeit lieferbar.

SH 1878



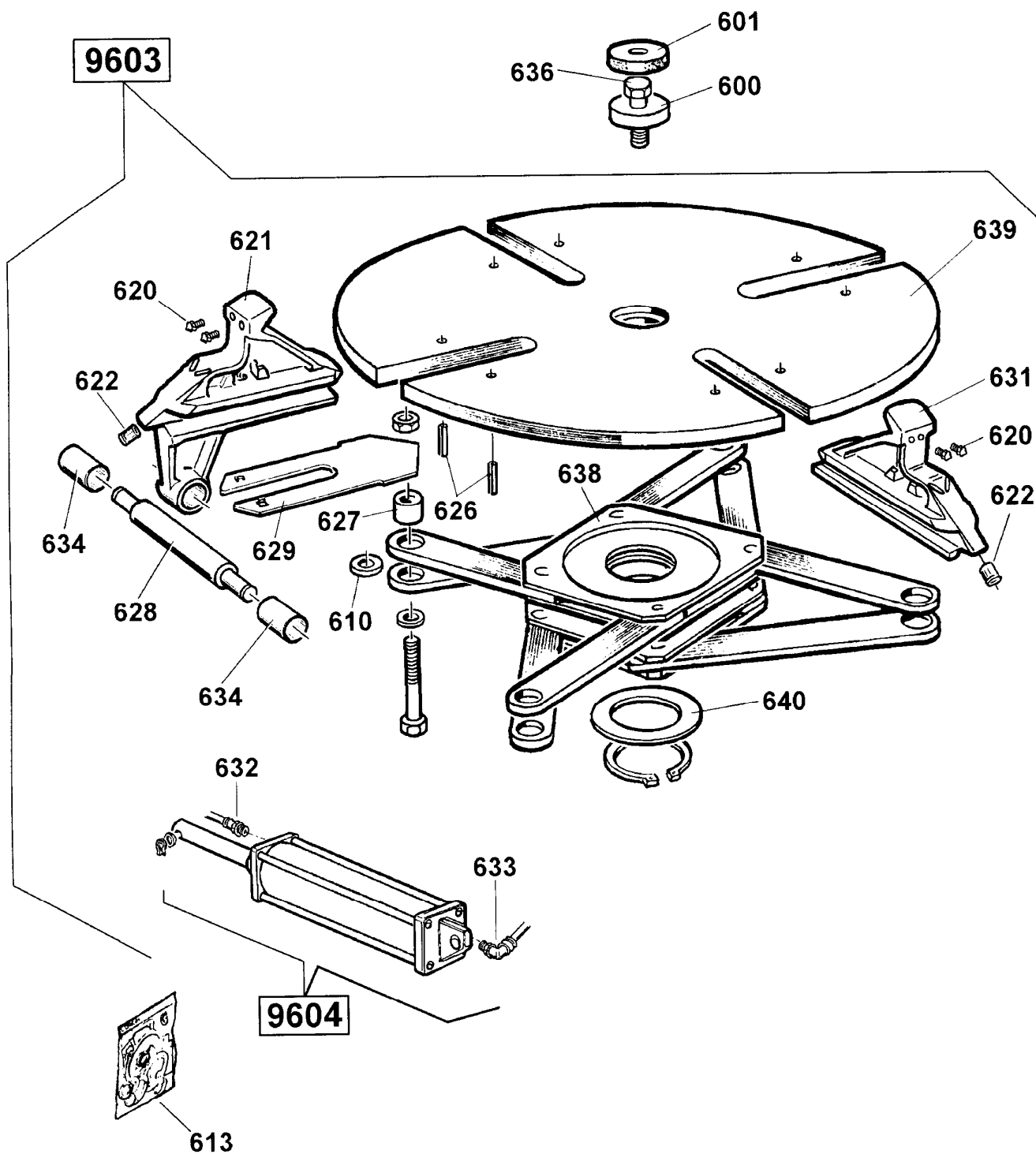
Codice Code	Pos.	Ricambi Descrizione	Spare parts Description	Pièces Détachées Désignation	Ersatzteile Beschreibung
524273 325031	501 503	Supporto comandi Pedale per autocentrante	<i>Controls support</i> <i>Self-centering chuck pedal</i>	Support des commandes Pédale du mandrin	<i>Halterung für die Steuerungen</i> <i>Pedal für selbstzentrierende Spannvorrichtung</i>
325032 425014	504 506	Pedale per stallonatore Biella per camma	<i>Bead-breaker pedal</i> <i>Connecting rod for cam</i>	Pédale du detalonneur Bielle pour came	<i>Pedal für Abdrücker</i> <i>Pleuel für Nocken</i>
325019	507	Balestra a forcella	<i>Fork plate spring</i>	Ressort à lame	<i>Gabelblattfeder</i>
425020 325018	508 509	Camma doppia Cavallotto guida bielle	<i>Double cam</i> <i>U-Shaped sheet</i>	Came double Profilè a U	<i>Doppelnocken</i> <i>Pleueführungsbügel</i>
410628	525	Molla richiamo pedale	<i>Return pedal spring</i>	Ressort retour pédale	<i>Pedalrückholfeder</i>
325050	528	Distanziale	<i>Spacer</i>	Entretoise	<i>Distanzstück</i>
428682	532	Molla comando interruttore	<i>Control reverser switch spring</i>	Ressort commande inverseur	<i>Schalter-Steuerungsfeder</i>
480267 325583 404283 429009	546 551 561 565	Silenziatore 1/8" Perno per pedaliera Leva per invertitore Biella per invertitore	<i>Silencer 1/8"</i> <i>Pin for pedals</i> <i>Reverser switch lever</i> <i>Connecting rod for reverser switch</i>	Silencieux 1/8" Pivot pour pedales Lever pour inverseur Bielle pour inverseur	<i>Schalldämpfer 1/8"</i> <i>Zapfen für Pedalsteuerung</i> <i>Hebel für Wendeschalter</i> <i>Pleuel für Wender</i>
334758 252010	566 597	Supporto invertitore Pedale per invertitore	<i>Reverser switch support</i> <i>Reverser-switch pedal</i>	Support pour l'inverseur Pédale du inverseur	<i>Wendegetriebehalterung</i> <i>Pedal für Wendeschalter</i>
253298	598	Rubinetto 5/3 doppio	<i>5/3 Double valve</i>	Soupape 5/3 double	<i>Doppel-Hahn 5/3</i>
241201	604	Pedaliera completa	<i>Complete pedals</i>	Pédales complet	<i>Pedalsteuerung, komplett</i>

N.B. I pezzi dentro ai riquadri sono normalmente disponibili a magazzino.

The parts in evidence are normally available from stock.

Les pièces détachées encadrées sont normalement disponibles en magasin.

Hinweis: Die umrahmten Teile sind in der Regel jederzeit lieferbar.



SH 1874

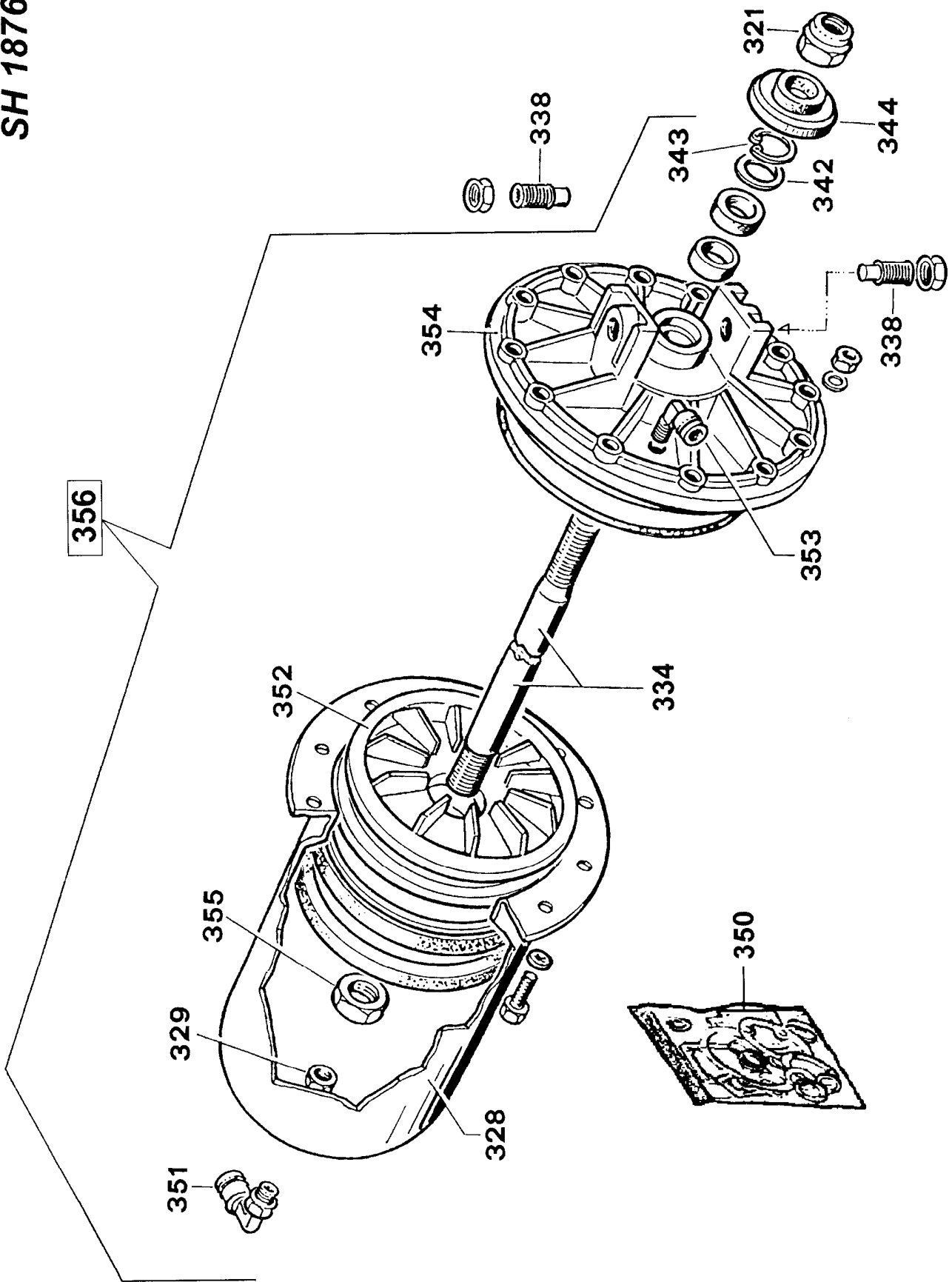
Codice Code	Pos.	Ricambi Descrizione	Spare parts Description	Pièces Détachées Désignation	Ersatzteile Beschreibung
323363 426514	600 601	Rondella Tappo copriforo autocentr.	Washer Self-centering plug	Rondelle Bouchon	Scheibe Lochabdeckstöpsel für selbst-zentrierende Spannvorrichtung
437964	610	Rondella in nylon	Nylon washer	Rondelle en nylon	Scheibe aus Nylon
238548	613	Kit guarnizioni cilindri	Cylinder seal kit	Kit joints cylindres	Dichtungsgarnitur
		composto da: 4 OR 3256 d. 64,77 2 Pistoni vulcanizzato 2 Guarnizioni a labbro + rasch. ASR 5720	composed by: n. 4 O-Ring 3256 n. 2 Pistons n. 2 V-Ring ASR 5720	composition: n. 4 Bagues OR 3256 n. 2 Pistons n. 2 Bagues à levre ASR 5720	Bestandteile: nr. 4 O-Ring 3256 nr. 2 Kolbenen nr. 2 Lippenringmanschette Olabstreifer ASR 5720
339146	620	Punta di bloccaggio	Locking peak	Pointe de blocage	Festklemmenspitze
253813	621	Appoggio scorrev. trainante per Flate System	Running rim support (pulling) for FS	Support coulissant entraîneur pour FS	Gleitbarer Zugträger für FS
253815	621	Appoggio scorrev. trainante	Running rim support (pulling)	Support coulissant entraîneur	Gleitbarer Zugträger
441100	622	Raccordo rapido D.10-16	Quick union D.10-16	Raccord D.10-16	Anschluß D.10-16
601059	626	Spina elastica d. 5 x 12	Spring pin d. 5 x 12	Goupille élastique d. 5 x 12	Spannstift d. 5 x 12
353803	627	Boccola	Bushing	Bague	Büchse
353804	628	Perno attacco cilindro	Pin	Pivot	Zapfen
354638	629	Slitta copriasola	Slide cover	Glissière couvre-trou	Lochstopfen Schlitten
253812	631	Supporto scorrevole trainato per Flate System	Running rim support (pulled) for FS	Support coulissant entraîné pour FS	Gleitbarer Zugträger für FS
253814	631	Supporto scorrevole trainato	Running rim support (pulled)	Support coulissant entraîné	Gleitbarer Zugträger
476937	632	Raccordo diritto 6 x 1/8"	Straight-union 1/8" x 6	Raccord droit 6 x 1/8"	gerader Anschluß 1/8" x 6
476968	633	Racc. girevole a L 1/8"x6	Revolving L-Union 1/8" x 6	Raccord à L 1/8" x 6 - 1541	drehbarer L Anschluß 1/8"x6
354308	634	Tubo distanziale	Spacer pipe	Tuyau entretoise	Rohr
601216	636	Vite fissaggio autocentrante	Screw for self-centering chuck	Vis de fixation autocentrant	Selbstzentrierende Befestigungsschraube
239167	638	Flangia comando bielle	Connecting rod control flange	Plateau commande bielles	Pleueflansch
254650	639	Piatto autocentrante saldato	Self-centering locking plate	Plateau autocentreur soudé	Geschweißter Spanteller
425004	640	Ralla	Center plate	Crapaudine	Sheibe
255068	9603	Autocentrante completo 10"-18" Flate System	Complete self-centering chuck 10"-18" for FS	Plateau autocentreur complet 10"-18" pour FS	Selbstzentrierende Spannvorrichtung kpl 10"-18" für FS
254745	9603	Autocentrante completo 10"-18"	Complete self-centering chuck 10"-18"	Plateau autocentreur complet 10"-18"	Selbstzentrierende Spannvorrichtung komplett 10"-18"
254653	9604	Cilindro blocc. completo DX	Compl. locking cylinder RH	Cyl. de blocage complet droit	Blockierzylinder kompl. rechts
254652	9604	Cilindro blocc. completo SX	Compl. locking cylinder LH	Cyl. de blocage comp. gauche	Blockierzylinder kompl. links

N.B. I pezzi dentro ai riquadri sono normalmente disponibili a magazzino.

The parts in evidence are normally available from stock

Les pièces détachées encadrées sont normalement disponibles en magasin.

Hinweis: Die umrahmten Teile sind in der Regel jederzeit lieferbar.



Codice Code	Pos.	Ricambi Descrizione	Spare parts Description	Pièces Détachées Désignation	Ersatzteile Beschreibung
601242	321	Dado esagon. autobloccante M 18 x 1,5	<i>Self-locking hexagon nut M 18 x 1.5</i>	Écrou à six pans de sûreté M 18 x 1,5	<i>selbstsichernde Sechskantmutter M 18 x 1,5</i>
330190	328	Cilindro d. 186	<i>Cylinder d. 186</i>	Verin d. 186	<i>Zylinder d. 186</i>
333524	329	Dado gas 1/4"	<i>Gas nut 1/4"</i>	Écrou gas 1/4"	<i>Mutter Gas 1/4"</i>
332700	334	Stelo	<i>Connecting rod</i>	Tige	<i>Schaft</i>
431864	338	Vite fissaggio cilindro	<i>Screw for cylinder</i>	Vis du verin	<i>Zylinderbefestigungsschraube</i>
325561	342	Rondella in acciaio d. 24 x 29,8 x 0,5	<i>Steel washer d. 24 x 29.8 x 0.5</i>	Rondelle en acier d. 24 x 29,8 x 0,5	<i>Stahlscheibe d. 24 x 29,8 x 0,5</i>
434031	343	Anello arresto concentr.	<i>Locking ring</i>	Anneau de sûreté conc.	<i>Sperr-Ring</i>
424096	344	Calotta ammortizzatrice	<i>Bumper</i>	Calotte amortisseur	<i>Stoßdämpfer</i>
281277	350	Kit guarnizioni cilindro stallonatore	<i>Bead remover cylinder seal kit</i>	Kit joints cylindre détalonneur	<i>Satz Dichtungen für Wulst-Abdrückzylinder</i>
		composto da: 2 Guarniz. a labbro d. 184 x 165 x 11 1 Anello OR 4725 1 Anello di guida 1 Guarnizione ASR d. 20 x 30 x 6	<i>composed by:</i> <i>n. 2 V-Ring d. 184 x 165 x 11.11</i> <i>n. 1 O-Ring 4725</i> <i>n. 1 Guide ring</i> <i>n. 1 V-Ring ASR d. 20 x 30 x 6</i>	composition: n. 2 Bagues à levre d. 184 x 16 x 11 n. 1 Bague OR 4725 n. 1 Anneau du guide n. 1 Bague ASR d. 20 x 30 x 6	<i>Bestandteile:</i> <i>nr. 2 Lippendichtung d. 184 x 165 x 11</i> <i>nr. 1 O-Ring 4725</i> <i>nr. 1 Führungsring</i> <i>nr. 1 Dichtung ASR d. 20 x 30 x 6</i>
3-00050	351	Raccordo girevole a L 1/4"x10	<i>L-Union 1/4"x 10</i>	Raccord à L 1/4"x10	<i>Drehbarer L-Anschluß 1/4"x10</i>
337848	352	Pistone d. 186 doppio effetto	<i>Piston d. 186 double effect</i>	Piston d. 186 D.E.	<i>Doppelwirksamer Kolben d. 186</i>
451926	353	Raccordo a L 1/4"x10 S6500	<i>L-Union - 1/4" x 10</i>	Raccord à L - 1/4" x 10	<i>L-Anschluß - 1/4" x 10</i>
351905	354	Flangia cilindro	<i>Cylinder flange</i>	Flasque du verin	<i>Zylinderflansch</i>
2-00989	355	Dado esag. medio M 18 x 1,5	<i>Medium nut M 18 x 1.5</i>	Écrou à six pans moyen M 18 x 1,5	<i>mittelhohe Sechskantmutter M 18 x 1,5</i>
231706	356	Cilindro stallonatore completo	<i>Complete bead-breaker cylinder</i>	Verin du detalonneur complete	<i>Abdrückzylinder komplett</i>

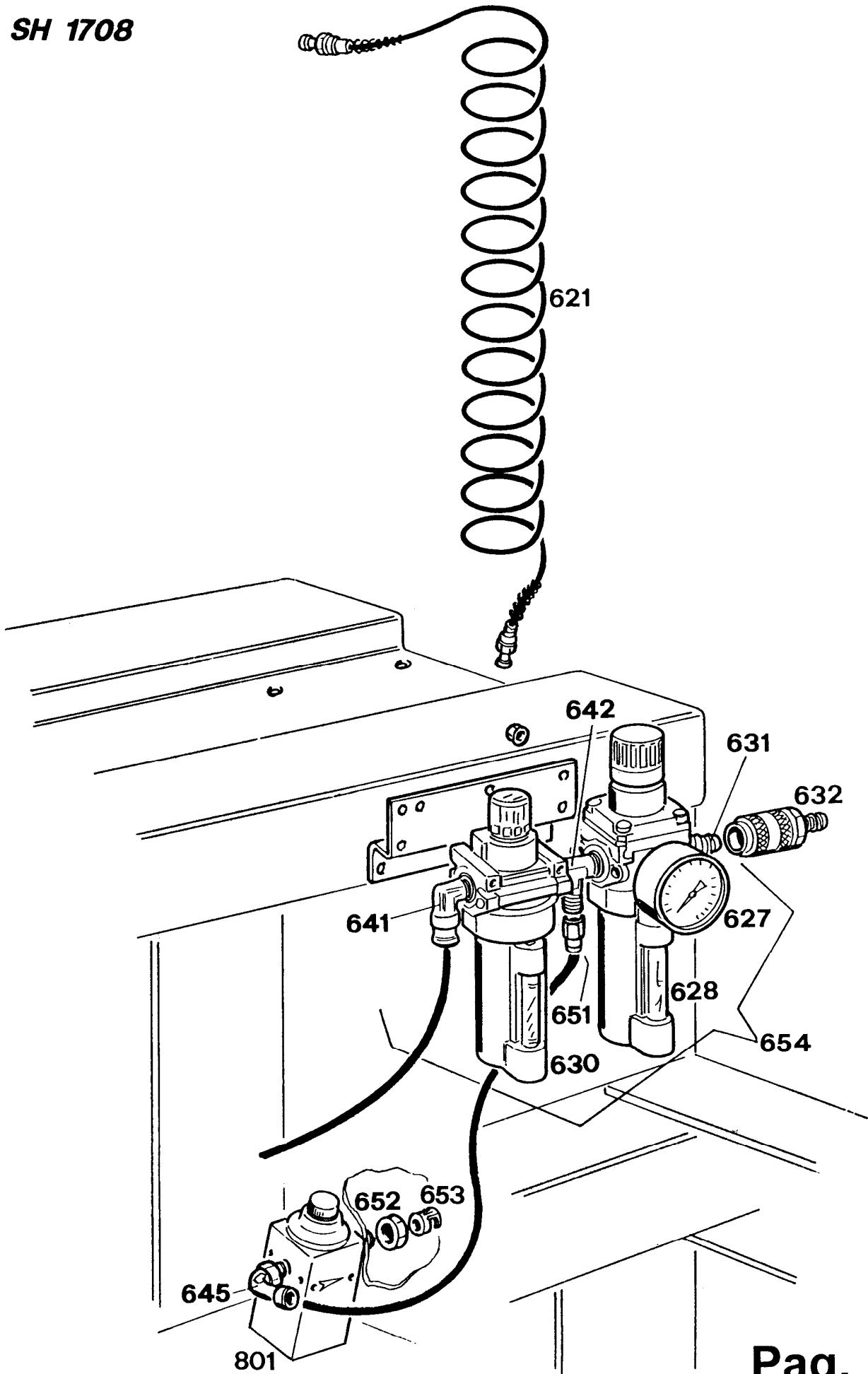
N.B. I pezzi dentro ai riquadri sono normalmente disponibili a magazzino.

The parts in evidence are normally available from stock.

Les pièces détachées encadrées sont normalement disponibles en magasin.

Hinweis: Die umrahmten Teile sind in der Regel jederzeit lieferbar.

SH 1708



Codice Code	Pos.	Ricambi Descrizione	Spare parts Description	Pièces Détachées Désignation	Ersatzteile Beschreibung
480197	621	Tubo spiralato per pistola	<i>Spiral hose for inflating gun</i>	Tube en spirale pour pistolet	<i>Spiralschlauch für Füllpistole</i>
434818	627	Manometro d. 40 12 BAR/PSI 1/8"	<i>Pressure gauge d. 40 12 BAR/PSI 1/8"</i>	Manomètre d. 40 12 BAR/PSI 1/8"	<i>Druckmesser d. 40 mit 12 BAR-Anzeigeskala 1/8"</i>
434617	628	Gruppo filtro regolatore	<i>Filter unit</i>	Groupe filtre	<i>Reduzierfiltergruppe</i>
433941	630	Gruppo lubrificatore	<i>Lubricator unit</i>	Groupe nébulisateur	<i>Schmiergruppe</i>
441900	631	Giunto a innesto rapido maschio 1/4"	<i>Quick release fitting, male 1/4"</i>	Joint à embrayage rap. mâle 1/4"	<i>Steck-Schnellverbinder 1/4"</i>
441899	632	Giunto a innesto rapido femmina 1/4"	<i>Quick release fitting, female 1/4"</i>	Joint embrayage rap. femelle 1/4"	<i>Aufsteck-Schnellverbinder 1/4"</i>
476964	641	Raccordo rapido a L - 6500 - 1/4" x 8	<i>L - Union - 6500 - 1/4" x 8</i>	Raccord à L - 6500 - 1/4" x 8	<i>L-Schnellanschluß - 6500 - 1/4" x 8</i>
477200	642	Raccordo a T - 2080 - MMM 1/4"	<i>T-Union - 2080 - MMM 1/4"</i>	Raccord à T - 2080 - MMM 1/4"	<i>T-Anschluß - 2080 - MMM 1/4"</i>
476962	645	Raccordo rapido a L girevole 6520 - 1/4" x 8	<i>L-Union - 6520 - 1/4" x 8</i>	Raccord à L - 6520 - 1/4" x 8	<i>Drehbarer L-Anschluß - 6520 1/4" x 8</i>
438514	651	Raccordo rapido femmina 6463 - 1/4" x 8	<i>Female union - 6463 - 1/4" x 8</i>	Raccord - 6463 - 1/4" x 8	<i>Schnellanschluß - 6463 - 1/4" x 8</i>
333524	652	Dado 1/4" Gas	<i>Gas nut 1/4"</i>	Écrou à gas 1/4"	<i>Sechskantmutter 1/4"</i>
477271	653	Dado fresato 1/4"	<i>Nut 1/4"</i>	Écrou 1/4"	<i>Sechskantmutter 1/4"</i>
441901	654	Gruppo filtro regolatore-lubrificatore	<i>Filter-lubricator unit</i>	Groupe filtre régulateur-graisseur	<i>Verteiler-Schmiergruppe mit Reduzierfilter</i>
452553	801	Limitatore di pressione 4,2 BAR	<i>Pressure limiter 4.2 BAR</i>	Limiteur de pression 4,2 BAR	<i>Druckbegrenzer 4,2 BAR</i>

N.B. I pezzi dentro ai riquadri sono normalmente disponibili a magazzino.

The parts in evidence are normally available from stock.

Les pièces détachées encadrées sont normalement disponibles en magasin.

Hinweis: Die umrahmten Teile sind in der Regel jederzeit lieferbar.